

## الفصل الأول

أوكيتانيا (جنوب فرنسا) Occitania



## أوكيتانيا (جنوب فرنسا)

تختلف تمامًا فرنسا التي نعرفها اليوم من الناحية الجغرافية عن فرنسا في القرون الوسطى. حيث إن اسم فرنسا آنذاك كان يشمل فقط المنطقة المحيطة بباريس. وحتى ندرك مقدار صغر مساحة فرنسا آنذاك نقول إن أهالي مدينتي تولوز ومونبلييه في الجنوب كانوا يتحدثون عن الرحيل إلى فرنسا أو إلى باريس، الأمر الذي يدل على أن هاتين المدينتين كانتا في العصور الوسطى لا تعتبران جزءًا من فرنسا. حتى الأراضي الواقعة في شمال غرب فرنسا الحالية مثل بريتانى ونورماندى لم تخضع لسلطان فرنسا إلا في القرنين السادس عشر والخامس عشر. ولكن من الخطأ أن نعتقد أن هذه المناطق الشمالية كانت منبثة الصلة بفرنسا؛ حيث إن الوشائج الثقافية جمعت بينها، الأمر الذى جعل توحيدها أمرًا ممكنًا.

غير أن حالة الجنوب (الفرنسى) كانت تختلف تمامًا وخاصة في «أكويتين - Aquitaine» وتولوز، فاستقلاله عن فرنسا كاد أن يكون كاملاً. فضلاً عن اختلاف لغة الشمال عن لغة الجنوب الذى يستخدم لغة البروفينسال أو لغة أوكيتانيا Occitania كما يحلو للدارسين أن يطلقوا عليها، وهى لغة أقرب إلى الإسبانية منها إلى الفرنسية لدرجة أن التاجر القادم من مدينة ناربون كان إذا ذهب إلى باريس يحتاج إلى مترجم في حين أنه يفاهم بسهولة مع أهل برشلونة. وبالإضافة إلى ذلك كانت القوانين السائدة في الجنوب تختلف عن قوانين باريس والشمال.

وأيضاً اختلف أهل الشمال عن أهل الجنوب في نقطة بالغة الأهمية، وهى أن مجتمعات الشمال كانت ريفية في حين كانت مجتمعات الجنوب مدنية. ومن ثم كانت مدن الجنوب أكثر جنوباً إلى الاستقلال من مدن الشمال التى غلب عليها الطابع الريفى، فعلى سبيل المثال في عام ١٢٠٠ تخلى حاكم الجنوب كونت تولوز عن جميع سلطاته تقريباً مانحاً إياها للقناصلة الذين تزعموا الطبقة البورجوازية التى أصبحت لها الغلبة على طبقة النبلاء، وقد شكّل فرسان تولوز جانباً كبيراً من جيشهم لخوض غمار الحرب ضد أعدائها جنباً إلى جنب مع المدنيين هناك. هذه القوة العسكرية التى جمعت بين الأرستقراط والأهالى في تولوز وفي غيرها من البلدان ساعدتها على بسط نفوذها على الريف المجاور لها، وقد سعت تولوز قبيل عام ١٢٠٠ إلى الاستيلاء على

القلاع التي تهدد طرق تجارتها الأساسية، والتجأت من أجل تحقيق ذلك إلى إبرام التحالفات والمعاهدات وشن الحروب، تمامًا كما كان الإقطاعيون يفعلون إبان القرون الوسطى. أما الحال في شمال فرنسا فقد كان مختلفًا؛ لأن الفرسان الأرستقراط أبوا الاختلاط بسكان المدن وآثروا الانفصال عنهم. وعلى أية حال ناصب فرسان الشمال فرسان الجنوب العداء.

ومن المعروف أن سكان الحضر أكثر انفتاحًا من سكان الريف، كما أنهم أكثر تسامحًا مع المتشككين وأكثر استعدادًا لاستيعابهم، وبسبب هذه السماحة لم يجد اليهود ممن يعيشون على ساحل البحر الأبيض المتوسط أية عوائق كبيرة تعترض سبيلهم، كما أن الهراطقة - رغم كثرة عددهم في الجنوب في القرن الثاني عشر - لم يجدوا أى تنكيل أو اضطهاد. ورغم تحيز الجنوب الفرنسى ضد المسلمين، فإنه اقتدى بعلم المسلمين وحضارتهم، بدليل أن مدينة مونبلييه سعت إلى الاستفادة من تقدم الطب عند المسلمين في إنشاء مدرسة طب. كما أن شعر البروفنسال تأثر بشعر شمال أفريقيا.

حتى اهتمامات الشمال الأدبية كانت مختلفة عن مثيلاتها في الجنوب، ففي حين فضل الشمال الأدب الملحمى، فضل الجنوب الأدب الغنائى. ولكن كلاً من الشمال والجنوب اشترك في تقريب الشجاعة في حومة الوغى. ويمكننا أن نقول إن الشمال كان يحمل اسم فرنسا في حين أن الجنوب المفتت من الناحية السياسية كان لا يحمل أى اسم بعينه وإن كان معروفًا باسم أوكيتانيا، التي لا تتحدث اللغة الفرنسية بل لغة خاصة بها يطلق عليها اسم الأوكيتانية. وأوكيتانيا هي الاسم القديم للجنوب الفرنسى، تحدها من الجنوب الغربى سلسلة جبال الپيرنيز (البرانس) وتحدها من الشرق والشمال الشرقى هضبة كبيرة، كما يحدها غربًا خليج بسكاي المطل على المحيط الأطلسى وهى تضم فيما تضم بوردو، وتولوز. وفي القرن الثالث عشر بعد أن قام الشمال بغزو الجنوب أصبح جزء كبير من هذا الجنوب يسمى لانجيدوك ويشمل مقاطعات تولوز وكاركاسون وبيزويه وغيرها من المقاطعات مثل دوقية «أكويتين - Aquitaine». والجدير بالذكر أن إنجلترا احتلت دوقية أكويتين في القرن الثاني عشر، فضلًا عن أنها كانت مطعمًا للملك أراجون الإسبانى. وبسبب تفتت أوكيتانيا السياسى لم يتمكن كونت تولوز من إحكام القبضة على مقاطعته. فعلى سبيل المثال كان حكم مدينة ناربون مقسمًا بين رئيس أساقفتها والفايكونت.

وكما سبق أن أوضحنا في مؤلفات سابقة، شجع النزاع المحتدم بين الكرسي الباباوى والحكام المحليين حول السلطة الزمنية على انتشار الهراطقات.

والجدير بالذكر أن الهرطقة لم تكن شائعة في شمال فرنسا قدر شيوعها في جنوبها؛ حيث إن الجنوب كان أقرب من الشمال إلى طرق التجارة المهمة التي تربط الشرق بالغرب، فضلاً عن قرب الجنوب الفرنسي من الهرطقات المتفشية في شمال إيطاليا. وبطبيعة الحال ساعد الجنوب الفرنسي على الهرطقة فساد الإكليروس وتفشى الجهل بينهم. فبعض القساوسة كانوا أميين بالمعنى الحرفي للكلمة، والبعض الآخر لا يعرف من اللغة اللاتينية ما يؤهله لإقامة القداس، ناهيك عن إدمانهم الميسر والإفراط في شرب الخمر ومضاجعة الجوارى والفتيات، والتكالب على جمع المال. وفي حين أظهر رؤساء الكنيسة في شمال فرنسا شيئاً من الاستياء من هذا الفساد نرى أقرانهم في الجنوب يغضون الطرف عنه. فلا غرو إذا شاهدنا البابا إينوسنت الثالث (١١٩٨ - ١٢١٦) ينحى باللائمة على رئيس أساقفة ناربون ومعاونيه لجشعهم ولأنهم يعينون الفاسدين في مناصب دينية نظير الرشاوى، فضلاً عن أن رئيس أساقفة ناربون تقاعس في أداء مهام وظيفته إلى حد أنه لم يقيم بزيارة أسقفيته طوال عشرة أعوام.

وبسبب استشراء الفساد وجد البابا إينوسنت الثالث نفسه مضطراً إلى إيقاف أربعة كرادلة عن العمل، وهم رئيس أساقفة ناربون وأساقفة كل من تولوز وبيزويه وفيفيه. ولا ريب أن تفشى هذا الفساد الكنسى ساعد على انتشار الهرطقة لدرجة أن تولوز - وهى من أكبر وأغنى مدن أوكيتانيا - لم تجد أية غضاضة في أن تختار حكامها وقناصلها من المهرطقين. وكثيراً ما كان الهرطقة يجادلون رجال الكنيسة الكاثوليكية في أمور الدين. ففي عام ١٢٠٧ نرى القديس دومينيك يستمع إلى مجادلات واحد من زعماء الهرطقة يجادل بأن الكنيسة الرومانية هى كنيسة الشيطان والدنس والزنا. وقد اجتاحت بلاد أوكيتانيا هرطقتان هما الهرطقة الكاثارية أو التطهيرية، والهرطقة الفالديسيانية اللتان عاجلتهما بالتفصيل في كتاب «الهرطقة في الغرب» (دار سينا - الانتشار العربى ١٩٩٧). وتعرف الهرطقة الكاثارية بالهرطقة «الأليجنسانية - Albigenian» نظراً لانتشارها في مدينة «ألبي - Albi» التى تبعد نحو خمسة وأربعين ميلاً شرق تولوز.

وإذا كانت كرادلة أوكيتانيا آثروا الوقوف مكتوفى الأيدى أمام ذبوع الهرطقة هناك، فإن كنيسة روما شعرت بالانزعاج الشديد من انتشارها. وفي عام ١١٤٥ تولى الخطيب المفوه «برنارد كليرفو» رئاسة بعثة تبشيرية إلى أوكيتانيا لتحذير الكاثوليك من خطر الهرطقة وإرجاع الضالين إلى جادة الطريق. ورغم المنزلة العظيمة التى حظى بها هذا القديس فى الكنيسة الكاثوليكية، فإنه وجد نفسه عاجزاً عن أن يفعل شيئاً مع مهرطقى أوكيتانيا التى كادت

كنائسها تخلو من المصلين. وظلت كنيسة روما تتحلى بالصبر مع المهرطقين عدة عقود تجاهدهم بالحنى دون طائل. وفى عام ١١٧٨ أصدر المفوض الباباوى قرارًا بإدانة تاجر شديد الشراء فى تولوز يدعى بيير موراند كان على علاقة ودية بالمهرطقين ويتبع الهرطقة الكاثارية، ونبذ بيير موراند هرطقته وصدر حكم بإرساله إلى الأراضى المقدسة لمدة ثلاثة أعوام يقضيها فى التوبة والغفران. وحين عاد إلى بلاده اختاره أهالى تولوز واحدًا من قناصلها. ومعنى هذا أن الكنيسة الرومانية أخفقت فى ردع الهرطقة المتفشية فى أوكيتانيا الأمر الذى أصاب كنيسة روما باليأس وأثار ثائرتها، فقررت استخدام القوة لاستئصال شأفة الهرطقة. وفى عام ١٢٠٣ أرسلت كنيسة روما راهبًا فى طائفة السيستريان المشهورة بالزهد والتقوى يدعى بيير دى كاستلنو وبرفقته زميل من الطائفة نفسها لهداية المنطقة الموبوءة. ورغم حرص هذا المبعوث ورفيقه على إقرار النظام، فإنهما فشلا فى اقتلاع الهرطقة من جذورها. وفى عام ١٢٠٥ انضم إلى البعثة التبشيرية رجلان من إسبانيا هما الأسقف أوسما ومرءوسه دومينيك دى جوزمان. واتبع القديس دومينيك سياسة جديدة تلخص فى انتهاج سياسة الفقر والاتضاع التى يتبعها الكاثاريون، غير أن نجاح هذه السياسة فى هداية المارقين على الكنيسة كان محدودًا واحتدمت مجادلات بين المهرطقين والمبشرين الكاثوليك فى جوٍّ من التسامح والحرية. وليس أدل على مدى الحرية التى تمتع بها المهرطقون من أنهم فى إحدى المجادلات نجحوا فى استفزاز القديس دومينيك واستثارة أعصابه فلجأ إلى التهديد باستخدام القوة معهم. وهكذا فشلت مجهودات الكنيسة الكاثوليكية التبشيرية فى الفترة من ١٢٠٣ حتى ١٢٠٧ فى هداية المهرطقين الذين جاهرُوا بإعجابهم بالهرطقة الكاثارية أو التطهيرية.

فكر البابا ألكسندر الثالث (١١٥٩-١١٨١) فى أن يطلب من الحكام والأمراء شن هجمات على المهرطقين فى الداخل والخارج على حد سواء. وبطبيعة الحال كان الكرسي الباباوى آنذاك يعتبر المسلمين من المهرطقين. غير أن نجاحه فى هذا الشأن كان محدودًا، فقد نجح هذا البابا فى حثهم فى عام ١١٨١ على شن هجوم على مدينة لافور المهرطقة. ولكن جهود الحكام والأمراء للتصدي للهرطقة توقفت عند هذا الحد. والجدير بالذكر أن الباباوات فى القرن الثانى عشر كانوا بوجه عام عازفين عن استخدام القوة مع أعدائهم. حتى البابا ألكسندر الثالث نفسه أظهر نوعًا من الإحجام عن شن حرب صليبية ضد المهرطقين.

ولكن هذا الوضع تغير بحلول القرن الثالث عشر، فمنذ أن تولى البابا إينوسنت الثالث (١١٩٨-١٢١٦) سدة البابوية، جنح الباباوات خلال القرن الثالث عشر إلى استخدام العنف

واللجوء إلى الحملات الصليبية للوقوف في وجه المهرطقيين والخارجين على الكنيسة مقابل منح صكوك الغفران للمحاربين. وإلى جانب هذا لم يتورع هؤلاء الباباوات عن قمع الحكام المناهضين لهم في أراضي ألمانيا وجنوب إيطاليا، الأمر الذي أشاع الفوضى فيهما. واعتمد الباباوات على شمال فرنسا في حشد الجيوش الصليبية. وكانت حملة إينوسنت الثالث الصليبية ضد المهرطقيين في أوكيتانيا المعروفة باسم الحروب الصليبية الألبيجنسيانية (نسبة إلى مدينة ألبى) هي أولى هذه الحروب وأوسعها نطاقاً. كثرت الحروب الصليبية التي شنها الكرسي الباباوى على المهرطقيين في نهاية القرن الثانى عشر، وطوال القرن الثالث عشر، وفي الفترة من ١١٨٥ حتى ١٢٨٥ على وجه التحديد. ففي تلك الفترة لم يكد يمر عام واحد دون شن حرب صليبية ضد المهرطقيين أو التفكير في الإعداد لها.

ولعل الصواب لا يجانبنا إذا قلنا إن ذلك القرن هو قرن الحروب الصليبية في الداخل والخارج على المهرطقة والمهرطقيين. ففي الفترة من عام ١١٨٩ حتى ١١٩٣ نشبت الحرب الصليبية الثالثة، وتلتها الحرب الصليبية الرابعة (١٢٠٢ - ١٢٠٤)، والخامسة (١٢١٧ - ١٢٢١)، والحروب الصليبية التي شنها الإمبراطور فردريك الثانى على المهرطقيين في عام ١٢٢٨، ثم حرب «ثيولد شامپاني» (١٢٣٩ - ١٢٤١)، وحرب القديس لويس (١٢٤٨ - ١٢٥٤ و ١٢٧٠). والقرن الثالث عشر هو أيضاً القرن الذى شاهد الحروب الصليبية الألبيجنسيانية (فضلاً عن الحرب الصليبية ضد «هوهنشتاوفن» (التي امتدت من عام ١٢٤٠ حتى ١٢٦٨)، وأخيراً هناك الحرب الصليبية ضد أراجون (١٢٨٥)، التي أفضت الجيش الفرنسى المشترك فيها بعدم جدوى مثل هذه الحروب.

وحتى ندرك مدى تحمس العائلات المالكة - الأرستقراطية للانخراط في هذه الحروب من أجل الله وخدمة كنيسته والتصدى للمهرطقيين والكفار، يكفى أن نقول إن خمسة ملوك متعاقبين قادوا بأنفسهم هذه الحملات الصليبية (وهم الملوك: لويس السابع، وفيليب أغسطس، ولويس الثامن، ولويس التاسع، وفيليب الثالث)، وقد لقي الملوك الثلاثة الآخرون حتفهم في هذه الحروب.

وكما أسلفنا عجز التبشير والحث عن إقناع زعماء أوكيتانيا أمثال ريموند السادس وكونت تولوز وكونت فوا وبالتحرك للقضاء على المهرطقيين؛ حيث إن تصديهم للمهرطقة كان سيغرق البلاد في حروب أهلية، وحيث إن كل عائلة كبيرة كانت تضم بعض المهرطقيين. وعندما تلقى ريموند السادس كونت تولوز طلباً من الكرسي الباباوى بقمع المهرطقة والمهرطقيين في بلاده،

اكتفى بالردود المؤدبة التي لا طائل من ورائها، مؤكداً أنه مؤمن بالعقيدة الكاثوليكية الحقة. غير أن هذه الردود المؤدبة وغير الفاعلة لم تشف غليل البابا إينوسنت الثالث الذي رأى في الالتجاء إلى القوة حلاً لمشكلة انتشار الهرطقة.

وفي عامي ١٢٠٤ و ١٢٠٥ طلب هذا البابا من ملك فرنسا فيليب أغسطس مساعدته في قمع الهرطقة في مناطق الجنوب. حاول البابا حث الملك على قيادة حرب صليبية شاملة لاستئصال شأفة المهترطين الكاثاريين في أوكيتانيا، وأغرى البابا المقاتلين الصليبيين بالاستيلاء على أراضي وأملاك أمراء الجنوب الذين يوفرون الحماية للمهرطقين. ولكن هذا العرض لم يلق قبولا أو استحسانا لدى ملك فرنسا لأنه رأى أن هذه الأراضي ينبغي أن تؤول إلى رؤساء الإقطاع. وعلى أية حال اعتذر ملك فرنسا، فيليب أغسطس، عن عدم الاشتراك في قمع الهرطقة المنتشرة في جنوب فرنسا بأن قال إنه استنفد جهوده في الانتصار على نورماندى وأنجو وانتزاعهما من يد الغزاة الإنجليز. وأيضاً طلب ملك فرنسا من البابا أن يحصل من ملك إنجلترا على تعهد بعدم العودة إلى احتلال هذه المناطق حتى يتفرغ للمهرطقين في الجنوب ويتمكن من توجيه ضربة حاسمة إليهم. وبطبيعة الحال لم يكن في مقدور البابا أن يضمن تصرفات ملك إنجلترا. وهكذا استطاع الملك فيليب أغسطس أن ينأى بنفسه عن الاشتراك في أول حرب صليبية أليجنسانية. ورغم هذا فلا مناص من الاعتراف بأن ملوك فرنسا رغم خلافهم المتكرر مع الكرسي الباباوى كانوا أكثر ملوك أوروبا تحمساً لتنظيم وشن الحملات الصليبية في الداخل والخارج.

وفي عام ١٢٠٧ قام المفوض الباباوى بيير دى كاستلنو بفرض الحظر الكنسى على كونت تولوز ريموند السادس، وكذلك فرض الحظر على ممتلكاته. ويرجع السبب في هذا إلى أن هذا الكونت جرّد الكرادلة من ممتلكاتهم إلى جانب توفيره الحماية للمهرطقين. وأيد البابا إينوسنت الثالث في خطاب سطره بتاريخ ٢٩ مايو ١٢٠٧ الإجراء الذى اتخذه مفوضه بيير. وكذلك هدد البابا في هذا الخطاب كونت تولوز بحشد أمراء الممالك الأخرى لتطهير تولوز من دنس الهرطقة. ونفذ البابا تهديده بأن ناشد ملك فرنسا فيليب أغسطس بسرعة التدخل لقمع الهرطقة في الجنوب.

ومن جانبه حاول ريموند السادس السعى لدى إينوسنت الثالث لرفع الحظر الكنسى عنه كما اعتاد أمثاله من الأمراء أن يفعلوا. ولكن البابا رفض رفضاً قاطعاً رغم اجتماعه مرتين بكونت تولوز. وانتهت مقابلتها الثانية في يناير ١٢٠٨ بمشادة كلامية. يقول البابا إن الكونت

ريموند وجه على إثرها إنذارًا إلى كل الكرادلة بوضعهم تحت رقابته الصارمة. وفي يوم ١٤ يناير من ذلك العام اغتيل پيير دى كاستلنو وهو يستعد لعبور نهر الرون دون أن يكون لريموند السادس يد في اغتياله. حتى البابا نفسه لم يتوفر لديه أى دليل على تورطه في هذا الاغتيال بل كانت لديه مجرد ظنون. ورغم ذلك فقد قرر الكرسي الباباوى حشد جيش صليبي للزحف من الشمال الفرنسى على تولوز للقضاء المبرم على الهرطقة المستشرية فيها. وحتى يغرى الفرنسيين بالانضمام إلى هذا الجيش وعدهم بغفران الخطايا. وقد أسندت قيادة الجيش من الناحية الشكلية إلى المفوض الباباوى أرنود أمورى، في حين إن القيادة الفعلية دانت لدوق بورجندي وأحد النبلاء الآخرين، ثم برز في ساحة القتال البارون سيمون قائد مونتفورت. غير أنهم لم يكونوا من الناحية العسكرية على المستوى اللائق، الأمر الذى أعاق دحر المهترقين وإحراز النصر عليهم.

\* \* \*